

50 tonnas ledus pārvēršas ūdens pasaulē

■ Ritma Gaidamoviča

Iedomājieties -80 grādu sasalušus ledus klucīšus, kuriem pieskaroties ne tikai Rīgu redzēsi – tieši tas šobrīd ir lielākais glābiņš Starptautiskā ledus skulptūru festivāla māksliniekiem. Šie ļoti aukstie ledus gabali ir teju vienīgā iespēja viņiem salīmēt kopā ledus formas un veidot iecerētās skulptūras – arī ir pārāk silts. Tieši tāpēc jubilejas gada skulptūras būs jānovērtē īpaši: tās top, pielietojot pamatīgas pūles.

Taču citādi atmosfēra skulptoru teltīs ir patīkama, un, spītējot laika apstākļiem, vienkāršs vērotājs nedēļas nogalē pat varbūt nepamanīs, uz kādu meistariņu šoreiz vajadzēja būt gataviem skulptoriem.

Šobrīd jau lietussargi, lietus vīri, baloži, sirdis, ērglis un citi ar ūdens pasauli saistīti ledus veidojumi glābjas lielā saldētavā, lai siltajos laika apstākļos nezaudētu savu sākotnējo formu un nedēļas nogalē būtu apskatāmi ikvienam. Savukārt Hercoga Jēkaba laukumā 13 ledus skulptoru pāri cenšas izveidot lielos darbus par tēmu «Ūdens pasaule». «Ieradusies ir



Mākslinieks Uldis Zariņš spēj veidot ne tikai individuālo skulptūru, kurā attēlots ērglis un ūdens dzīvnieki, bet izpalīdzēt arī kolēģim Sandim Kondrātam, kuram nelaimīgi pirms festivāla gadījies rokas trauma.

Foto: Ivars Veiliņš

visi, izņemot divas Krievijas pārstāves, kurām radušās problēmas ar vīzām, taču viņu vietā mazās skulptūras veidoja latvieši Gaits un Ģirts Burvi, tāpēc kopā būs 26 mazās skulptūras, kā iepriekš solījām. Tās tiks izvietotas uz nelieliem organiskā stikla podestiem, kuriem apakšā atradīsies prožektors, un tas izgaismo katru skulptūru atsevišķi. Būs arī 12 lielās skulptūras,» stāsta aģentūras «Kultūra» direktors Mintauts Buškevičs.

Skulptors G.Burvis pauda lielu prieku, ka arī viņi ar tēvu var

veidot individuālas skulptūras, lai gan sākumā bija plānojuši strādāt tikai pie dažādām dekorācijām. «Esam jau pabeiguši svētku sponsoru skulptūru, kā arī savas individuālas skulptūras, bet tagad strādājam pie slidkalniņa jūras lauvas formā, pa kuru bērni varēs slidināties. Tāpat top līdz diviem metriem augsta svētku ledus torte trīs stāvos un ar jubilejas simboliskām svecītēm,» tā G.Burvis.

Bet solīto ledus bāru kopā ar kolēģi veido pazīstamais mākslinieks Zigmunds Vilnis, kas bija arī Smilšu skulptūru festivāla

mākslinieciskais konsultants.

Savukārt nīderlandiete Edīte van de Vetinga Jelgavas festivālā piedalās jau trešo reizi. Viņa atzīst, ka šeit strādāt esot patiesi patīkami – jauka atmosfēra, laba organizācija, vienīgi laiks varēja būt vēsāks. Bet darbi sokas – viņa mazajā skulptūrā atveidojusi vēl nedzimušu bērniņu un nu ķerušies pie lielās skulptūras, kurā simboliski atainotas piena upes. Taču, kā viss būs izdevies gan Edītei, gan viņas kolēģiem, varēsīm novērtēt nedēļas nogalē Ledus skulptūru festivāla laikā.

Ledus svētkos divi papildu stāvlaukumi



■ Ritma Gaidamoviča

Lai Ledus skulptūru festivāla laikā, sestdien un svētdien, pilsētas centrā nerastos sastrēgumi, skulptūru skatītāji savus auto varēs atstāt divos stāvlaukumos ārpus centra – līdzās CSDD Jelgavas reģionālajai nodaļai un cukurfabrikas teritorijā. No turienes uz centru un atpakaļ varēs nokļūt ar bezmaksas autobusu.

Visi tie, kas uz festivālu brīvdienās ieradīsies no Rīgas puses, jau pie Skuju dzelzceļa pārbrauktuves aicināti sekot ceļa zīmēm, kas norādīs ceļu uz stāvvietu cukurfabrikas teritorijā. Tur cilvēki varēs novietot savus auto. Iebraukšana Jelgavā tiks virzīta pa apvedceļu, lai nokļūtu Garozas ielā, no kuras šoferi varēs iebraukt stāvlaukumā. Savukārt tie, kas brauks no Ozolniekiem, lūgti nogriezties uz Loka maģistrāli, tālāk uz Aviācijas ielu un pēc tam uz Garozas ielu, no kuras varēs iebraukt šajā teritorijā. Auto novietošanu regulēs



pašvaldības policisti. Līdzās stāvlaukumam būs ierīkota autobusa pietura, no kuras ik pēc 15 – 20 minūtēm apmeklētāji ar autobusu bez maksas tiks nogādāti līdz svētku norises vietai un vēlāk no turienes atpakaļ uz stāvlaukumu. Iebraukšana no stāvlaukuma organizēta pa Satiksmes ielu vai Dobeles šoseju, vēlāk – Pļavu un Garozas ielu, lai nokļūtu uz Rīgas ielas. Savukārt tie festivāla dalībnieki, kas ledus skulptūras skatīties ieradīsies no Dobeles puses, aicināti Dobeles šosejas un Satiksmes ielas krustojumā pie CSDD Jelgavas reģionālās nodaļas nogriezties pa

kreisi, lai nokļūtu stāvlaukumā, kas atrodas aiz CSDD administratīvās ēkas. Arī šī stāvlaukuma tuvumā atradīsies pietura, no kuras tiks nogādāti līdz svētku norises vietai un vēlāk atpakaļ. Izbraukšana no šī stāvlaukuma organizēta pa Satiksmes ielu vai Dobeles šoseju. Visas zīmes ar norādēm plānots uzstādīt jau rīt. Jāpiemin, ka svētku laikā arī pilsētas centrā satiksmes kustībā būs dažādas izmaiņas, tāpēc cilvēki aicināti sekot līdz ceļa zīmēm. Festivāla laikā būs slēgta K.Barona iela posmā gar kultūras namu.

Jauns portāls katram jelgavniekam

■ Daiga Laukšteina

Tik tipiski, bet vienlaicīgi arī uzmirušāki ir sākt jaunu gadu ar kādu apņemšanos. Mēs – «Jelgavas Vēstnesis» radošais kolektīvs – šo gadu sākām ar apņemšanos spert vēl vienu soli tuvāk savam lasītājam: piedāvājam jūsu vērtējumam mūsu jauno lolojumu – informatīvu portālu katram jelgavniekam www.jelgavasvestnesis.lv.

Vēl tikai atspējamies un ieskrienamies, taču jau tagad portālā varat lasīt par tuvumā virmojošajiem aktuālākajiem notikumiem, par Jelgavas kultūras un sporta dzīvi. Mēs aicinām portālā iepazīt tik dažādos pilsētniekus un uzziņāt, kādās situācijās jāmeklē risinājumi.

Daži no tiem ir tik trāpīgi, ka pietiek nofotografēt, lai nepārprotamu vēstījumu nodotu jūsu rīcībā. Tāda, piemēram, ir sadaļa «Fotofakts».

Taču portāla veidošanā būsīm priecīgi sajūst arī jūsu – lasītāju – ieguldījumu, tāpēc aicinām iesaistīties diskusijās «Forumā», nepalikt vienaldzīgiem un pievienot komentāru par ziņās atspoguļotajiem notikumiem, kā arī paust savu viedokli, atbildot uz aptaujas jautājumu. Allaž gaidīsim arī dažādus ierosinājumus kopējas sadarbības stiprināšanai. Uz tikšanos!

Gada mentors – mūsējais

■ Sintija Čepanone

«Ja tālajā 1992. gadā, kad dibināju savu uzņēmumu, man līdzās būtu padomdevēja stiprais plecs, pieredzējais uzņēmējs, ar kuru konsultēties, droši vien viss noritētu krietni vienkāršāk un no vienas otras pielautās kļūdas izdotos izvairīties,» saka uzņēmējs Imants Kanaška, kurš kopā ar dzīvesbiedri Dainu ieguva titulu «Gada mentors 2007».

Šāda balva Latvijā tiek pasniegta jau trešo gadu pēc kārtas un, kā atzīst biznesa pieredzes apmaiņas jeb mentoringa ieviešanas mūsu valstī biedrības «Lidere» valdes priekšsēdētāja Aiva Viksna, kļūvusi par tradīciju. Tā ir iespēja pateikt paldies tiem uzņēmējiem, kas darbojas kā mentori – dalās ar savu profesionālo pieredzi, jaunajiem uzņēmējiem palīdzot pārvarēt izaicinājumus biznesā. Apbalvojumam «Gada mentors

2007» kopumā bija pieteikti 18 uzņēmēji padomdevēji jeb mentori no visas Latvijas.

Mentoringa kustībā I.Kanaška, dzīvesbiedres Dainas mudināts, iesaistījies pirms diviem gadiem, kad kļuva par padomdevēju diviem tukumniekiem – Reinim Ziļevam un Silvai Balodei. «Viņiem piedēvēja neliela kafējnicu un veikals, taču bizness nevedās, tāpēc vēlējas konsultēties, kā turpmāk rīkoties. Ņemot vērā visus apstākļus, es viņiem ieteicu šim biznesam mest mieru un pievērsties tam, ko viņi prot vislabāk,» I.Kanaška atklāj, ka nu viņa pieredzes pārņēmēji darbojas jau pavisam citā jomā. Proti, nodibinājuši uzņēmumu «Notikumu raktuves», kas citiem uzņēmējiem visā Latvijā palīdz organizēt dažādas aktivitātes, kuru pamatprincips ir komandas veidošana. I.Kanaška neslēpj, ka sākotnēji doma kļūt par mentoru šķitusi nedaudz pagrūtinoša, taču nu šajā procesā iesaistās ar patīku. Jāpiebilst, ka Kanašku ģimene savā «paspārnē» pēnusi arī jaunos uzņēmējus Violetu un Jāni no Rīgas.



«Paldies par uzticēšanos,» Daina un Imants Kanaškas teic saviem pieredzes pārņēmējiem – jauniešiem uzņēmējiem no Tukuma. Tieši jelgavnieka mudināts, Reinis Ziļevs (vidū) atteicās no iepriekšējā nerenablā biznesa uz uzsāka jaunu. Foto: Ivars Veiliņš

«Alga pēc definīcijas nevar būt motivācija»

■ **Kristīne Langenfelde**

Kāpēc no Latvijas aizplūst darbaspēks? Uz šo jautājumu centies atbildēt ne viens vien politikā, analītiķis un uzņēmējs, bet komunikāciju eksperts Rolands Bārenis uz to parudzījis no cita skatu punkta – viņš jautā nevis valstij, vai tā nodrošina labvēlīgu ekonomisko un sociālo vidi, bet gan darba devējam, vai tas darīs visu, lai «aizdegtu» darbinieku.

Pagājušajā nedēļā Jelgavas reģionālajā Pieaugušo izglītības centrā Latvijas Tirdzniecības un rūpniecības kamera sadarbībā ar kompāniju «TOC Solutions» rīkoja semināru «Kā motivēt un noturēt darbiniekus mūsdienu globalizācijas apstākļos?». Semināra lektors Rīgas Starptautiskās ekonomikas un biznesa administrācijas augstskolas maģistru programmas «Integrēto sabiedrisko attiecību komunikācijas» direktors un, izrādās, bijušais jelgavnieks R. Bārenis arī «Jelgavas Vēstnesim» atklāja dažus pamatfaktus, kas darba devējam palīdzētu ieinteresēt darbinieku palikt savā amatā un netiekies pēc peļņas ārzemēs.

Ja runājam par tūkstošu tūkstošiem, kas devušies darbā uz Īriju, Angliju vai citu valsti, visbiežāk to sasaistām tieši ar mazām algām, necīgām sociālajām garantijām, bet jūs spriežat citādi.

Nenoliedzami, sava daļa tajā visā ir gan

otram. Realitāte ir tāda: ja atalgojums jūsu uzņēmumā ir vienīgais motivējošais faktors, tad patiesībā jūsu uzņēmumā strādā nemotivēti darbinieki. Tāpēc jāmeklē citi veidi, kā «aizdegt» strādājošo.

Manuprāt, galvenā būtība slēpjas tajā, ka mēs esam izkropļojuši vēl kādu pieņēmumu – klientam vienmēr ir taisnība. Taču ieklausieties – vai nešķiet divaini, ka klients ir Dievs, bet darba ņēmējs nekas?!

Tātad jūs kā galveno motivējošo apstākli uzsverat attieksmi pret darbinieku.

Neapšaubāmi – tieši tas nereti spēj noturēt darbinieku arī tad, ja uzņēmumā nav tās lielākās algas. Tāpēc es cieši tuos pie tā, ka katram uzņēmumam attiecības starp darbiniekiem būtu jāveido tikpat rūpīgi kā attiecības starp darbinieku un klientu. Tas ir iekšējais mārketingings. Šobrīd mums visvairāk pietrūkst cilvēciņas attieksmes – darbiniekam jābūt, ka ar viņu rēķinās, viņš uzņēmumam ir vajadzīgs, viņa viedoklis ieklausās. Te katrs darbinieks jau var uztaisīt sev tādu kā analīzi un pateikt, kad viņš pēdējo reizi personīgi tikās ar uzņēmuma pirmo personu un viņam bija iespēja uzdot savam priekšniekam jautājumu. Tas jau atspoguļo, cik svarīgs jūs esat savam priekšniekam.

Jūs minējāt arī patriotismu – darbinieka uzticību savam darba devējam.

Jā, bet kas tad ir patriotisms? Šajā gadījumā tā ir informētība. Darbinieks nevar būt lojāls uzņēmumam, ja viņš nezina, kas tajā notiek. Cilvēks grib būt cilvēks, nevis skrūvīte vai kloķītis kaut

kāda mehānismā – viņš grib zināt, būt informēts.

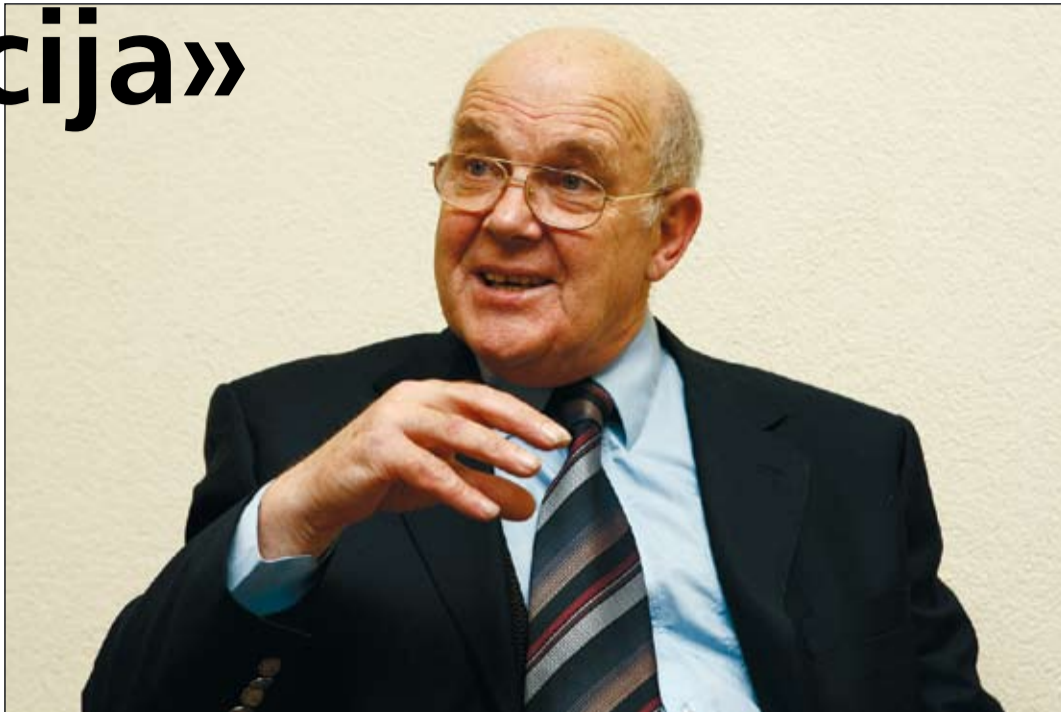
Kāda mums būtu daļa par to, vai uz Marsa ir cilvēce? Bet mums gribas zināt – tāda nu reiz ir cilvēka daba. Ja mēs to pašu pārnesam uz organizāciju, tad cilvēks tāpat vēlas uzziņāt to, kas notiek ārpus viņa tiešās darba vietas, taču, ja viņš uz savu jautājumu saņem atbildi, ka tas uz viņu neattiecas, viņš viļās.

Ja nu uzņēmuma vadība tam nepievērš uzmanību, vai arī pats darbinieks var

kāda mehānismā – viņš grib zināt, būt informēts.

Kāda mums būtu daļa par to, vai uz Marsa ir cilvēce? Bet mums gribas zināt – tāda nu reiz ir cilvēka daba. Ja mēs to pašu pārnesam uz organizāciju, tad cilvēks tāpat vēlas uzziņāt to, kas notiek ārpus viņa tiešās darba vietas, taču, ja viņš uz savu jautājumu saņem atbildi, ka tas uz viņu neattiecas, viņš viļās.

Ja nu uzņēmuma vadība tam nepievērš uzmanību, vai arī pats darbinieks var



Komunikāciju eksperts Rolands Bārenis uzskata, ka darba devēji ļoti bieži nenovērtē savus padotos un neapzinās, ka katrs no viņiem patiesībā spēj dot vairāk. «Iedomāsimies situāciju: jūsu uzņēmumā ir krīze. Ko dara darbinieks? Ja viņš uz darbu jau tā nācis kā ar zobu sāpēm, viņa pirmā reakcija būs aiziet nedomājot, taču, ja darbinieks ir saņēmis saprotamu attieksmi, ar viņu vienmēr ir rēķinājusies, snieguši kaut morālu atbalstu, novērtējuši, tad, iespējams, tieši darbinieki būs tie, kas spēš glābt uzņēmumu no krīzes situācijas. Tieši tā parādās, kāpēc ir svarīgi domāt par vadības attieksmi pret darbiniekiem.»

Foto: Ivars Veilīns

kaut ko ietekmēt?

Viena no teorijām gan vēsta, ka nevienas pārmaiņas uzņēmumā nevar notikt bez pirmās personas akcepta, taču tajā pašā laikā nevienas priekšnieks nav pašnāvnieks – ja viņš jūt un sadzird no padotajiem konstruktīvus priekšlikumus, viņš tos noteikti ņems vērā. Nu nevar jau uzņēmums pastāvēt tikai ar direktoru, ja nav darbinieku atbalsta. Agri vai vēl, bet tā potences izsīkst.

Uzņēmumu iekšējais mārketingings pagaidām Latvijā vēl ir salīdzinoši jauna lieta. Cik daudz mūsu uzņēmumu sāk tam pievērst uzmanību, n o -

laiku, gan līdzekļus, taču tad es saņemtu jautājumu – cik daudz no manis tas prasīs un cik ātrā laikā es to atgūšu? Jā, tā nav cenu atlaide vai pārdošanas pieaugums, nu nevar objektīvi izmērīt, cik ātrā laikā uzņēmumam atmaksāsies tas, ka viņa padotie uz darbu nāk ar prieku, ir lojāli savam uzņēmumam. Ieguvums noteikti nav tūlītējs, taču tas neapšaubāmi ir. Uzņēmēji pamazām to sāk saprast.

Jūs esat ne tikai lektors, bet ikdienā arī cilvēks, kurš tāpat kā ikviens no mums kļūst par klientu. Kā jūs vērtējat šā brīža apkal-

pojošo sfēru?

Savu daļu šajā procesā tomēr nosaka manas zināšanas – es noteikti neesmu parasts pircējs, jo vienu vai otru lietu vairs nespēju uztvert tikai emocionāli, bet gan vērtēju, analizēju situācijas. Protams, ir patīkami, kad ieeju kādā veikalā vai firmā un redzu šo korporatīvo pieklājību – man uzsmaida laipna un pieklājīga meitene, un gribas ticēt, ka tā ir attieksme, kas veltīta tieši man, taču, kad redzu, ka otrs, trešais un ceturtais saņem tieši šo pašu smaidu, tad sāku vēlēties kaut ko patiesu, istu. Arī tad, kad es ar savu jautājumu neapšaubāmi esmu

viņu aizkaitinājis, viņa smaida, bet es taču jūtu, ka tas ir mākslīgs smails, vadības uzspiests apkalpošanas stils.

Manuprāt, tieši tas ir trumpis mazo veikaliņu un salonu rokās – lielās veikalu ķēdes nevarēs viņus iznīdēt, jo vienmēr būs cilvēki, kas gribēs saņemt īsti patiesu un personīgu attieksmi, nevis tikai iemācītu smaidu. Mēs esam individuālisti, tāpēc ikviens vēlas saņemt arī individuālu attieksmi – pieļauju, ka nāks laiks un mēs no masu produkcijas atgriezīsimies pie oriģinālām lietām un individuālas apkalpošanas.

Vai arī cilvēks «bez bruņotas acs» spēj ieiet uzņēmumā un pateikt – jā, šeit darbinieks ir ieinteresēts strādāt?

To var pateikt pat ļoti viegli – visu nosaka tas pats acu skats un patiesais smails. Tie, kas slēpjas aiz lietišķības maskas, noteikti nav patiesi «aizdegti» darbinieki – tā tikai tiek radīta ilūzija, ka cilvēks ir apmierināts ar savu darbu. Taču, ja cilvēks jūst sagaida ar patiesu smaidu, starp kolēģiem valda laba gaisotne un arī uz ielas satiekoties viņi spēj pārmīt vairāk nekā tikai pieklājības frāzes, tas jau varētu būt pirmais signāls, ka cilvēks savu darbu mīl.

Pilsētnieks vērtē

Kas, jūsuprāt, motivē darbinieku?



Biruta, pensionāre:
– Lielāks atalgojums, labi darba apstākļi. Taču galvenais, lai kolēģu starpā valda satīcība

un draudzīgums. Noteikti vajadzīgi arī kopīgi pasākumi – sporta spēles, ekskursijas, teātru izrāžu apmeklējumi.



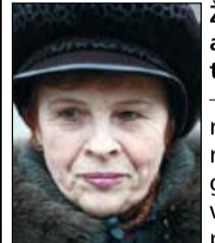
Gaļina Galatoka, skolotāja:
– Atsaucīgs darba devējs, atbilstoša darba alga un saprotošs kolektīvs. Noteikti

vajadzīgi arī kopīgi pasākumi un izbraukumi, kā tas ir pie mums. Piemēram, nesekmīgi mani apsteiga ar mazdēliņa piedzimšanu, bet gandrīz katru gadu mēs braucam kopīgās ekskursijās.



Jānis Dellens, pensionārs:
– Katra cilvēka pienākums ir izdarīt savu darbu pēc labākās sirdsapziņas, ja

viņš reiz to uzņēmis. Citādi nemaz nevar būt! Darba devējam jāskaita monētas saviem darbiniekiem, bet darbiniekiem jāsaista pīppauzes, lai laikā un labi izdarītu savu darbu.



Ženija, administratore:
– Darbinieku, manuprāt, motivē godīgums gan no vadītāja, gan padotajiem.

Noteikti vajag, lai cilvēks savu darbu mīl, nevis iet uz to tikai pienākuma pēc. Tad arī viņam radīsies motivācija to darīt ar prieku. Vajadzīgi arī draudzīgi kolēģi un pienācīgi darba apstākļi.



Ivars Varskis, strādājošs pensionārs:
– Garīgais stāvoklis – kā pats cilvēks darba vietā jūtas un kāda

tajā ir atmosfēra. Ja būs nesaprasnāms ar kolēģiem, diez vai cilvēks uz darbu ies ar prieku. Un vēl jau ir citi faktori, piemēram, kā cilvēks nokļūst darbā – ja ar nokļūšanu ir grūtāk, viņš bus neapmierināts un tas traucēs viņa darba motivācijai.

«Jelgavas Vēstnesis»
Metiens – 28000 eks.
Iznāk ceturtdienās
Reģistrācijas apliecības nr. 000703171

Izdevējs: «Zemgales INFO»
Adrese: Svētes iela 33 – 211, Jelgava, LV – 3001
Galvenā redaktore: Kristīne Langenfelde
Redakcija: tālr. 63048801, e-pasts: redakcija@zi.jelgava.lv
Reklāma: tālr. 63048803; 29551363, e-pasts: reklama@zi.jelgava.lv
«Zemgales INFO» birojs
tālr.: 63048800, fakss 63048807, mob. tālr. 26355156
e-pasts: linda.zvejniece@zi.jelgava.lv
Iespiests: SIA «Rene pluss»

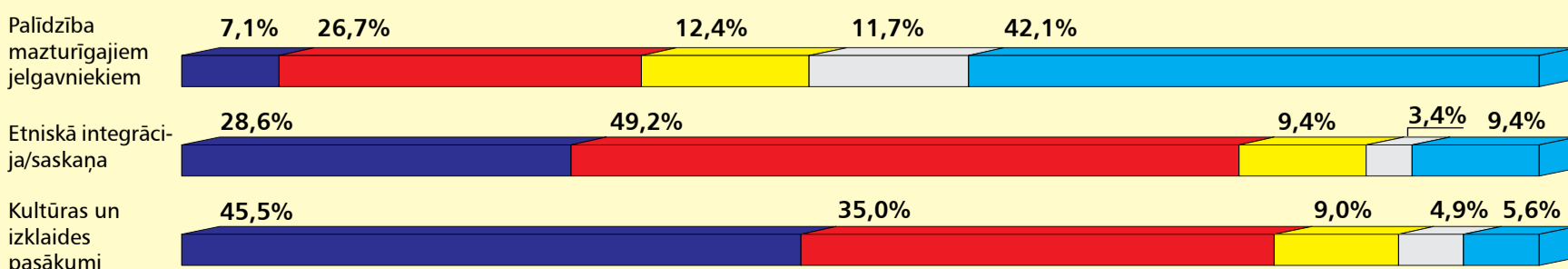
© Pārpublicēšanas gadījumā atsauc uz «Jelgavas Vēstnesi» obligāti. Par sludinājumu un reklāmu saturu atbild to iesniedzējs.

Skaitļi runā

Kā jūs vērtējat šo jomu attīstību Jelgavā?

«Latvijas faktu» aptaujas dati (Jelgava, 2007. gada decembris)

■ Pozitīvi ■ Diezgan negatīvi ■ Nezin/nav atbildes
■ Diezgan pozitīvi ■ Negatīvi





ВМЕСТЕ



Nr.2 (6)

Елгавский родник Константина Оверченко

64 года лет живет в Елгаве украинский поэт Константин Оверченко, творчество которого любят не только ценители поэзии в Латвии. Помнят о нашем украинце поэте и его земляки в далеком украинском Светловодске.

Константин Оверченко, член Кировоградского областного объединения «Степ», всегда желанный гость на своей малой родине, которой он посвятил свои поэтические сборники «Я родом звідти, де Дніпро тече...». «О, як тоді співали солов'ї».

Хорошо знают Константина Оверченко в Украине, и как переводчика произведений латышских авторов на украинский язык. Первая книга, которую Константин Оверченко перевел с латышского языка была повесть Артура Лиелайса «Караваны выходят в океан». Благодаря другим переводам, украинский читатель узнал о творчестве современных авторов Гунара Цирулиса, Лаймониса Вадземниекса, Андриаса Колбергса, а также познакомился с латышскими сказками и дайнами. В течение 40 лет сорок Константин Оверченко работал в должности заведующего 1-й елгавской городской библиотеки. Он нес и несет елгавчанам свет знаний и литературного слова.

В Светловодске у Константина Гавриловича стоит старый отцовский дом, о котором он никогда не забывает, всем сердцем любя свою вторую родину – Латвию и Елгаву. В архивных документах Саласпилского концентрационного лагеря смерти есть документы и на военнопленного Константина Оверченко. Не стерлись в памяти поэта побои и унижения, рабский труд и борьба во взводе подрывников партизанской бригады Отомара Ошкарна. Война причинила Константину Оверченко много страданий, поэтому он старается, чтобы люди чаще говорили о любви и стихах, дружили, а не враждовали. С 1944 году Константин Оверченко ведет свою елгавскую летопись жизни, сначала он по назначению работал председателем елгавского районного совета Осовиахима. Но его любовь к латвийской земле росла с каждым днем, поэтому Константин Оверченко принял решение связать навсегда свою судьбу с Латвией.

Этот почтенный человек давно перешагнул порог 85-летия, но он всегда в гуще общественной жизни украинского общества Елгавы, которому дано звание «Джерело», что в переводе означает «Родник».

Руководитель общества Галина Юрченко называет Константина Оверченко душой украинской Елгавы.

«Стихи Костя Оверченко светлы, как он сам, его энергии могут позавидовать молодые, рядом с которыми наш ветеран сам чувствует себя молодым», - говорит Галина Юрченко, которая сейчас помогает поэту в работе над созданием новой поэтической книги.

*Цвітуть сади і неба
чиста просинь
Нас кличе знов і манить
в далину...
Говориш ти, що любиш
пізню осінь,
А я люблю, а я люблю весну.*

*І, як її, чарівну не любити?
Ходімо в степ, поглянемо
навкруг –
Зелений килим молодого
жита
І солов'їний свист з усіх яруг.*

*А подивись, які на травах роси,
Послухай пісню жайвора
гучну...
Говориш ти, що любиш
пізню осінь,
А я люблю, а я люблю весну.*

*Ось повертають журавлі
додому,
Над ними в небі чути їх
"курли".*

*Вони і взимку у краю чужому
У подумках у плавнях
цих жили.
Їм снилась степу мова
стоголоса,*



фото: Константин Оверченко

*Зерном налитий колос
на лану...
Говориш ти, що любиш
пізню осінь,
А я люблю, а я люблю весну.*

*Ми живемо
На цьому світі звично.
А час спливає
Повільно, як ріка.
Прийдеши нас
До себе кличе зично,
Вчорашнє вперто
Нас не відпуска.
І ми вчимося*

*Відрізняти краце
І бачити,
Що є Добро, що Зло...
Поміж прийдешинім
І поміж вчорашнім,
Між тим, що буде
Й тим, що вже було.*

*Од місяця на стежці плями,
Мов білі сілі голуби.
Цілує вечір до нестями
Зелені кучері верби.*

*Пливуть хмарки, як
альбатроси,*

*Пташині змовкли голоси.
І твої цілую коси,
Вологі трюшки од роси.*

*Я був би згоден все віддати,
Щоб повернути із імлі,
Садок вишневий коло хати,
Хруців, що в вишеньках гули.
І хату ту, де мама й тато
У згоді й злагоді жили...
Я був би згоден все віддати,
Щоб повернути їх з імлі.*

2006.02.01

Стихи Константина Оверченко



Искусство примиряет людей

Добиться гражданского согласия в обществе между всеми его членами – сверхзадача, сродни той, которую на сценической площадке ставит перед собой каждый талантливый режиссер театра, имеющий уникальное видение будущего. Арвидс Матисонс, который работает в елгавском театре имени А.Алуна, один из таких режиссеров.

Любая выразительная деталь спектакля, соответствующий фон, декорации и костюмы, позы и интонации, помогают зрителям лучше понять авторский замысел. Сопереживая вымышленным героям, критически оценивая их поступки, человек начинает задумываться о том, что он в реальности сам может стать лучше. Превращения, которые происходят на сцене с героями пьесы, мучительный поиск счастья, их борьба за свои идеалы, или же бездействие,

реальны в режиссерском толковании.

И в жизни есть свои «режиссеры», способные насаждать в быстроменяющемся обществе такие модели развития, которые приводят к духовной изоляции людей, представляющих различные культуры.

Но театр борется за то, чтобы человек, каким бы не были его взгляды, лучше осознал ценность жизни, а значит, стремился соединиться с другими, себе подобными людьми, быть с ними вместе.

«Искусство способствует взаимопониманию людей», - убежден латышский режиссер Арвидс Матисонс. Его имя хорошо известно не только елгавским любителям театра. Арвидс является родоначальником первого русского молодежного театра-студии в Елгаве. Более пяти лет назад наш национальный режиссер, которому очень близки про-

изведения русских писателей, пришел в Елгавскую среднюю школу № 5, чтобы начать строить театр, который бы помог молодым лучше узнать и понять свою родную культуру.

У Арвидса нет миллионов в кармане, чтобы построить театральное здание, но ему, человеку, умудренному большим жизненным опытом, ясно, что сейчас важнее побед в политических спорах – победа здравого смысла, укрепление отношений

между всеми жителями нашего города и страны. Режиссер Матисонс знает, что театр способен спасти мир и создать в нем общественное согласие. Сегодня, когда дети не хотят брать в руки книги, чтобы изучать классическую литературу, на спектакли молодежного театра-студии «Чайка» 5-й средней школы, где играют более двадцати старшеклассников, а также выпускников приходят латышские и русские девчонки и мальчишки,

их родные и учителя. Благодаря Арвидсу, елгавской молодежи стали близки и понятны герои пьес Островского и Блауманиса, Шекспира и Шеридана, Гоголя.

У Арвидса Матисонса накоплен богатый опыт воспитательной работы с детьми, которых он любит по-отцовски строго, но очень сердечно. В конце 60-х прошлого века Арвидс пришел работать на Латвийское телевидение, где многие годы возглавлял отдел детско-юношеских и учебных программ. Его программы научили многому полезному десятки, сотни тысяч латвийцев.

В зале Елгавского городского Дома культуры, где проходят спектакли режиссера Матисонса и его актеров, которые продолжают полет чеховской «Чайки», нет так много мест, но в деле воспитания чувств важно не количество, а то, чтобы на доброе слово, услышанное со сцены, отозвались в сердцах зрителей.

Полосу подготовил Центр общественной интеграции

Pirmdiena, 11.februāris

LTV 1

- 6.45 «Labrīt, Latvijā!»
8.30 «Milas viesulis 2». Seriāls. 480.sērija.
9.25 «Televeikala skatlogs». «Dzīvīte».
9.55 «Hameleonu rotaļas».



- 10.20 Parex banka un Rasa piedāvā... «Neprāta cena». LTV seriāls. 251.sērija.
10.50 «De facto».
11.30 «Tāda ir dzīve».
12.00 «Top-Shop piedāvā...».

LTV 7

- 7.00 «Rīts ar draugiem» (krievu val.).
8.50 «Televeikala skatlogs». «Top-Shop».
9.05 «Televeikala skatlogs». «Reģionālā attīstība Latvijā. Agro 2008».

LNT

- 6.05 «Tīcīgo uzvaras balss». Kristīgā programma.
6.35 «Maska». Animācijas seriāls. 45.sērija.
7.00 «LNT rīta ziņu raidījums 900 sekundes».

- 21.00 «Dubultremonts». Pārvērtību šovs.
21.50 «Mākslīgais skaistums 2». ASV seriāls. 1.sērija.
22.50 «Skrējieni pēc miliona 7». ASV realitātes šovs. 6.sērija.

TV3

- 5.50 «Sargņēģis» (ar subt.). Krievijas seriāls. 62.sērija.
6.45 Hoolaboola. Bērnu seriāls.
8.00 «Makleoda meitas». Seriāls. 129.sērija.

TV5

- 6.30 «Džoisa Maiere. Prieka pilna dzīve» (krievu val.). Kristīgais raidījums.
7.00 «Bērnu rīts». Animācijas filma.
8.00 «Septiņi jaunieši» (krievu val.).



- 17.00 «Logi» (ar subt.). Krievijas sarunu šovs.
18.00 «Ēdam mājās» (ar subt.).
18.30 «Bez cenzūras» (krievu val.).

Otrdiena, 12.februāris

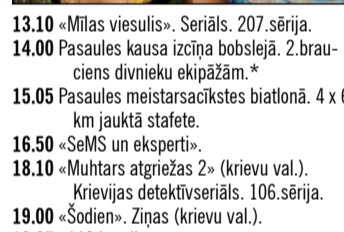
LTV 1

- 6.45 «Labrīt, Latvijā!»
8.30 «Milas viesulis 2». Seriāls. 481.sērija.
9.25 «Televeikala skatlogs». «Dzīvīte».
9.55 «Hameleonu rotaļas».

- 14.20 «Mans zaislais dārz».
14.50 «Televeikala skatlogs». «Top-Shop piedāvā...»
15.05 «Skrējieni pēc miliona 7». ASV realitātes šovs. 6.sērija.

LTV 7

- 7.00 «Rīts ar draugiem» (krievu val.).
8.50 «Televeikala skatlogs». «Top-Shop».
9.05 «Televeikala skatlogs». «Medicīna un mēs».
9.35 «Mana mīļā māsiņa». Seriāls. 11.sērija.



- 13.10 «Milas viesulis». Seriāls. 207.sērija.
14.00 Pasaulē kausa izcīņa bobslejā. 2.braucieni divnieku ekipāžām.
15.05 Pasaulē meistaršacikstes biatlonā. 4 x 6 km jauktā stafete.

LNT

- 6.05 «Tīcīgo uzvaras balss». Kristīgā programma.
6.35 «Maska». Animācijas seriāls. 46.sērija.
7.00 «LNT rīta ziņu raidījums 900 sekundes».

TV3

- 5.50 «Sargņēģis» (ar subt.). Seriāls. 63.sērija.
6.45 Hoolaboola. Bērnu seriāls.
8.00 «Makleoda meitas». Seriāls. 130.sērija.

- 10.50 «Remonta skola» (ar subt.).
11.45 «Lieliskās pārmaiņas». Seriāls. 1. un 2.sērija.
12.45 «C.S.I. Lasvegasa 7». Seriāls. 5.sērija.
13.40 «Noziegumam pa pēdām 9».

TV5

- 6.30 «Džoisa Maiere. Prieka pilna dzīve» (krievu val.). Kristīgais raidījums.
7.00 «Bērnu rīts». Animācijas filma.
8.00 Pasaulē meistaršacikstes autorallijā. 2.posma Zviedrijas rallijs kopsavilkums.

Trešdiena 13.februāris

LTV1

- 6.45 «Labrīt, Latvijā!»
8.30 «Milas viesulis 2». Seriāls. 482.sērija.
9.25 «Televeikala skatlogs». «Dzīvīte».
9.55 «Hameleonu rotaļas». Seriāls. 4705.sērija.



- 15.50 «Šāvējgurķi».
16.20 «Televeikala skatlogs». «Dzīvīte».
16.50 «Milas viesulis 2». Seriāls. 482.sērija.
17.45 «Zaļais īpašums».

LTV 7

- 7.00 «Rīts ar draugiem» (krievu val.).
8.50 «Televeikala skatlogs». «Top-Shop».
9.05 «Biznesa TV žurnāls».
9.35 «Mana mīļā māsiņa». Seriāls. 12.sērija.

LNT

- 6.05 «Tīcīgo uzvaras balss». Kristīgā programma.
6.35 «Maska». Animācijas seriāls. 47.sērija.



- 7.00 «LNT rīta ziņu raidījums 900 sekundes».
8.40 «Degpunktā».
9.05 «Svešā dzīve». LNT seriāls. 70.sērija.
9.35 «Tautas balss».
10.05 «Galavārds pieder mīlestībai».

TV3

- 5.50 «Sargņēģis» (ar subt.). Seriāls. 64.sērija.
6.45 Hoolaboola. Bērnu seriāls.
8.00 «Makleoda meitas». Seriāls. 131.sērija.

TV5

- 6.30 «Džoisa Maiere. Prieka pilna dzīve» (krievu val.). Kristīgais raidījums.
7.00 «Bērnu rīts». Animācijas filma.

- 8.00 «Bērniņi» (krievu val.).
9.00 «Televeikala skatlogs».
9.15 «Hallo, Jūrmala!» (krievu val.). Realitātes šovs. Dienasgrāmata.*



- 15.00 «Hallo, Jūrmala!» (krievu val.). Realitātes šovs. Pozitīvs objektīvā. Tiešraide ar S.Sobolevu.
17.00 «Logi» (ar subt.). Krievijas sarunu šovs.
18.00 «Ēdam mājās» (ar subt.).

Ceturtdiena 14.februāris

LTV 1

- 6.45 «Labrīt, Latvijā!»
8.30 «Milas viesulis 2». Seriāls. 483.sērija.
9.25 «Televeikala skatlogs». «Dzīvīte».
9.55 «Hameleonu rotaļas». Seriāls. 4706.sērija.

LTV 7

- 7.00 «Rīts ar draugiem» (krievu val.).
8.45 «Televeikala skatlogs». «Top-Shop».
9.00 Pasaulē kausa izcīņa kamanīņu sportā Siguldā. Challenge Cup priekššacikstes. Tiešraide.

LNT

- 6.05 «Tīcīgo uzvaras balss». Kristīgā programma.
6.35 «Maska». Animācijas seriāls. 48.sērija.
7.00 «LNT rīta ziņu raidījums 900 sekundes».





Ekspozīcijas izpārdošana
Izmantojiet iespēju ietaupīt!

ienāc salonā Dobeles ielā 48, 2. stāvā (virs «Tehnoland»)
tel. 63083541, mob. 26171172.
Darba laiks: darba dienās 10 - 17, sestdienās 10 - 14
www.mkvirtuves.lv



SOLĀRIJU STUDIJA

Jelgava, Akadēmijas 17b, t. 63028324, www.doublesun.lv

Valentīndienu gaidot
no 7. līdz 14. februārim visiem pakalpojumiem
10% bonusā!

Darba dienās no plkst.8 līdz 20,
sestdienās, svētdienās no plkst.9 līdz 18



Jumts manai mājai

- ✓ Tērauda jumtu un sienu materiāli
- ✓ Lietus ūdens notek sistēmas
- ✓ Papildu elementi



Jelgavā, Mātera ielā 74, Tālrunis 63025154; 26453111, www.tode.lv

tiem, kam pāri 30...
Nāc un uzlaid kādu danci

• 8. februārī danču mūzika ar «BRENČA MUZIKANTIEM»!
(Dalības maksa - Ls 3)

• 9. februārī muzicēs grupa «PILNMĒNES»! (Dalības maksa - Ls 3)

Mēs atrodamies: Ausekļa iela 12A, tel. 63020144.



ČETRI LOGI

ĀTRA, ĒRTA, DROŠA LOGU MAIŅA

БЫСТРАЯ УДОБНАЯ НАДЕЖНАЯ ЗАМЕНА ОКОН

Jelgava
Driksas iela 19 6 3049659
(2.stāvs, preti - Pilsētas Pasāžai) 6 3049660 fakss

Loka maģistrāle 17 6 3022955 t/fakss
(2.stāvs)

Tukums
Jāņa iela 9 6 3123376 t/fakss

ATLAIDES LĪDZ 25%

BEZMAKSAS KONSULTĀCIJAS

BEZMAKSAS MĒRĪJUMI

KREDĪTU NOFORMĒŠANA

METĀLA DURVIM ĪPAŠA CENA

**TIKAI JELGAVĀ,
TIKAI NELSS,
TIKAI LĪDZ 10 FEBRUĀRIM!**

NELSS Klientu Karšu īpašniekiem
10% - 17%
atlaides visām precēm.

**AIZPILDIET ANKETU UN
SAŅEMIET BEZMAKSAS
KIENTU KARTI!**

NELSS Klienta Karte arī turpmāk
Jums sniegs daudz dažādu priekšrocību.



P O T C P 08.30 - 19.30 Adrese:
S 09.00 - 19.30 Rīgas iela 11a, Jelgava
SV 10.00 - 18.00 Tālrunis: 63024647



**STARPTAUTISKAIS
LEDUS
SKULPTŪRU
FESTIVĀLS**

Jelgavā 9. un 10. februārī

9.februāris:
16.00 Festivāla svinīgā atklāšana un bērnu un jauniešu zīmējumu konkursa laureātu apbalvošana
Jubilejas torte no AS "Valmieras piens"
Deju studijas "Benefice" ledus karalienes un popgrupas "Lai skan" sniega puikas
Karstas dejas sniegā ar dziedātāju Candy un grupu "Stonestep"
"Tami-Tami" ledus bārs un atraktīvie bārmeņi
Pārsteigumi, dejas un atrakcijas

19.00 Mākslinieku lielā apbalvošanas ceremonija

19.30 Jubilejas uguņošana

Afterparty ar ledus māksliniekiem klubā "Jelgavas Baltie Krekli"



50 000 kg ledus no Latvijas un Somijas
Svētku tēma "Ūdenspasaule"
Profesionāli ledus skulptori no 11 valstīm
Pirmo reizi - Ledus skulptūru diennakts!
Skulptūru parks atvērts no 9. februāra plkst. 10.00 līdz 10.februāra plkst. 22.00
Hercoga Jēkaba laukumā, Jelgavā
Ar krēslas iestāšanos skulptūru spīdēšana līdz rīta ausmai!
Informācija par satiksmes organizāciju svētku laikā www.jelgava.lv



UZZINIET VAIRĀK PAR FESTIVĀLU: www.kultura.jelgava.lv

Pārdomāti kredīti!

- Aiga Mikīte, tālr. 67 448 771
- Irina Gudijina, tālr. 67 448 772
- Kristīna Krūmiņa, tālr. 67 448 759
- Andra Dambīte, tālr. 67 448 758



Tālr. 67 024 555
www.hansabanka.lv



Par hipotekāro kredītu Hansabankā jautājiet kredītspeciālistiem Jelgavas filiālē, Lielajā ielā 1.

www.mitava-birojs.lv **MĪTAVA** Raiņa iela 18, Jelgava, LV 3001
Tālr.3084211; 29464630. E-pasts: birojs_mitava@inbox.lv

<p>leņģējama noma ar izpiršanas tiesībām. Pirmā iemaksa 10% un gada atliktais maksājums</p>  <p>Jaunbūves jaunajā privātmāju rajonā, Vitoliņos. Platība 135 kv.m. Pilsētas ūdens, kanalizācija (vietējā), elektrība, centrālā apkure (siltuma sūkņi). Cenā iekļauts: pilna ārējā apdare, žogs, iekopta piemājas teritorija, iekšējā baltā apdare, signalizācija. Zemes 1500 kv.m. Ls 115 000.-</p>	<p>leņģējama noma ar izpiršanas tiesībām.</p>  <p>Jaunbūve STADIONA IELĀ 36, platība 163 kv.m. Pilna iekšējā apdare. Visas pilsētas komunikācijas. Žogs, bruģis. Garāža. Zeme 1000 kv.m. Ls 150 000.-</p>	<p>leņģējama noma ar izpiršanas tiesībām.</p>  <p>AVENŪ IELĀ. Pabeigti mājas iekšdarbi, 4 ist., 2 sanmezgl. Žogs. Visas pilsētas komunikācijas t.sk. gāze. Zeme 600 kv.m. Ls 119 000.-</p>	<p>leņģējama noma ar izpiršanas tiesībām.</p>  <p>VIDUS IELĀ, platība 75.4 kv., 3-ist., uzstādīti jauni radiatoru un apkures sistēma. Pilsētas ūdens, kanalizācija vietējā, centrālā malšanas apkure. Saimniecības ēka (18 kv.m.), šķūnis (11 kv.m.). Zeme 600 kv.m. Ls 68 000.-</p>	<p>leņģējama noma ar izpiršanas tiesībām.</p>  <p>SAULĪTES IELĀ, platība 80 kv.m. (3-istabas). Pabeigti mājas iekšdarbi, iebūvēta virtuves iekārta ar sadzīves tehniku, iebūvēti skapji. Zeme 632 kv.m. Ls 83 000.- /VAI MAINA PRET DZĪVOKĻI/</p>	<p>leņģējama noma ar izpiršanas tiesībām.</p>  <p>VIGRIEŽU IELĀ 20, platība 217 kv.m. Visas pilsētas komunikācijas, t.sk. gāze. Zeme 700 kv.m. Ls 79 000.-</p>	<p>leņģējama noma ar izpiršanas tiesībām.</p>  <p>Māja vasarnīcas rajonā, SAKARNIEKU IELĀ, 70 kv.m. 3-ist., pabeigti iekšdarbi. Visas komunikācijas vietējās. Zeme 670 kv.m. Ls 56 500.-</p>
---	---	---	---	--	--	---

Var peldēt gan centrā, gan RAF

«Rakstu jums, lai noskaidrotu, kā īsti ir ar baseiniem Jelgavā. Esmu dzirdējusi, ka LLU baseins nav vienīgais, kur var peldēties ikviens gribētājs. Šāda iespēja esot arī 6. vidusskolā,» jelgavniece Anita «Jelgavas Vēstnesim» jautā, vai būtiski atšķiras maksa par baseina apmeklējumu LLU Sporta namā un minētajā mācību iestādē.

Jelgavā ir divi baseini, kas noteiktos laikos pieejami ikvienam iedzīvotājam, – LLU Sporta namā un 6. vidusskolā RAF dzīvojamā masīvā. Būtiskākā šo baseinu atšķirība ir tā, ka izglītības iestādē esošais ir mazāks un apmeklētājiem darbadienās atvērts no pulksten 13, taču jāpiebilst, ka par tā apmeklējumu arī jāmaksā mazāk.

«Mūsu baseinā ir četri celiņi, katrs 25 metrus garš, savukārt dziļums nepārsniedz 1,5 metrus,» stāsta 6. vidusskolas baseina medmāsa Gaļina Ivanovska. Viņa norāda, ka šo baseinu darbadienās no pulksten 13 līdz 20, sestdienās no pulksten 11 līdz 19 un svētdienās no pulksten 12 līdz 19 var izmantot ne tikai bērni, bet arī pieaugušie. Taču jāņem vērā, ka priekšroka baseina apmeklējumam ir skolas audzēkņiem. «Tieši tādēļ citiem peldēt gribētājiem baseins ir slēgts pirmdienās un piektdienās no pulksten 14.30 līdz 16.30,» paskaidro G.Ivanovska. Par iespēju 40 minūtes peldēties 6. vidusskolas baseinā bērniem jāmaksā lats, savukārt pieaugušajiem – 1,50 lat. Var iegādāties arī abonementu diviem mēnešiem, un par desmit apmeklējumiem pieaugušajiem jāšķiras no 12 latiem, savukārt bērniem tas maksā uz pusi mazāk. «Mūsu obligātā prasība: baseina apmeklētājiem jāizmanto tam piemēroti apavi. Pārējais – kā jau dodoties uz baseinu,» teic medmāsa.

Taču jāatgādina, ka ikvienam peldēt gribētājam ir arī iespēja



Izmantot 6. vidusskolas peldbaseinu noteiktos laikos var ikviens iedzīvotājs – kā bērni, tā pieaugušie. Ūdens temperatūra tajā ir 28 grādi pēc Celsija, savukārt gaiss ir 30 grādu silts.

Foto: Ivars Veiliņš

izmantot baseinu LLU Sporta namā. Darba dienās līdz pulksten 13 maksa par baseina izmantošanu ir 2,5 lat, savukārt pēc tam līdz pat baseina darba laika beigām apmeklētājiem jāšķiras ar trīs latiem par reizi – 45 minūtēm ūdenī. «Trīs latus par baseina apmeklējumu jāmaksā arī sestdienās un svētdienās,» kasīere dežurante Māriete Troicka piebilst, ka var iegādāties baseina abonementu, kura cena ir 20 lat par astoņām reizēm. Taču jāņem vērā, ka abonenti peldēties var

tikai otrdienu, trešdienu un piektdienu vakaros noteiktos laikos, kurus iespējams uzzināt LLU Sporta namā. «Dodoties uz baseinu, jāņem līdzi ziepes un dvieļi, jo pirms peldēšanās obligāti jānomazgājas. Garu matu īpašniecēm noteikti jāizmanto peldecepure,» uzsver M.Troicka, piebilstot, ka citi ierobežojumi nepastāv.

Sagatavoja Sintija Čepanone

«Zemgalē» kino nerādīs

«Jelgavas Vēstnesī» vērsās kāds lasītājs, kurš vēlējās pārliecināties, vai tiešām bijušajā kinoteātrī «Zemgale» tomēr rādīs kino. Šo ziņu jauniešiem pavēstījuši draugi, taču apstiprinājumu tā arī nav izdevies gūt. «Ņemot vērā to, ka jau gandrīz divus gadus jelgavniekiem liegta iespēja skatīties kino, šāds pavērsiens būtu īsti laikā,» viņš tomēr lūdz noskaidrot – rādīs vai nerādīs bijušajā «Zemgalē» filmas.

«Kinoteātri negrasāmiem atklāt,» «Jelgavas Vēstneša» taujāts, atbild ēkas Pasta ielā 47 īpašnieks Imants Kanaška. Viņš gan atklāj, ka agrāk šāda iecere gan virtojusi. «Savulaik pat tika izstrādāts projekts, bijušā kinoteātra «Zemgale» telpās paredzot izveidot kinoteātri ar četrām zālēm, taču tā arī neizdevās atrast operatoru,

Bijušo kinoteātri «Zemgale» atjauno, taču kino tajā nerādīs.



kurš būtu ar mieru uzņēmties kino rādīšanu,» paskaidro I.Kanaška.

Īpašnieks norāda, ka pašlaik tur top viena no modernākajām biroja ēkām Latvijā jeb Zemgales Biznesa centrs. Ēka tiek kapitāli rekonstruēta, aprīkota ar atbils-

ošām modernām tehnoloģijām. «31. jūlijā to paredzēts nodot ekspluatācijā, un plānots, ka 1. stāvā atradīsies banka, 2. – SPA centrs, savukārt 3. un 4. stāvs atvēlēts biroju telpām,» plānus atklāj I.Kanaška.

Sagatavoja Sintija Čepanone

Apliecības jāizgatavo pašiem

«Visos masu medijos izskan informācija par to, ka turpmāk visiem būvniecībā nodarbinātajiem vajadzēs apliecības, taču man nav skaidrs, kur tās izsniegs – Būvvaldē vai Valsts darba inspekcijā?» «Jelgavas Vēstnesim» jautā kāds kungs no Pārlielupes.

Kā laikrakstam skaidro Zemgales reģionālās Valsts darba inspekcijas vadītājs Uldis Dūms, apliecības netiks izsniegtas ne Būvvaldē, ne Valsts darba inspekcijā – tās darbuuzņēmējam vai galvenajam būvuzņēmējam, paredzot šim mērķim līdzekļus, būs pienākums piecu darba dienu laikā izgatavot pašam. Tādējādi plānots ierobežot nelegālo nodarbinātību būvniecībā, jo šie pasākumi palīdzēsot izskaust gadījumus, kad darba devēji un darbinieki izvairās no kontrolēm un soda, piemēram, aizbildinoties, ka uz būvobjektu atnākuši «ciemosi».

Darbuuzņēmējam un būvuzņēmējam būs jānodrošina, ka būv-

objektā atrodas tajā nodarbināto saraksts. Ja vienā būvobjektā būvdarbus veiks vairāki darbuuzņēmēji, tiem būs jāiesniedz galvenajam būvuzņēmējam savu attiecīgajā objektā strādājošo saraksts. Tajā jānorāda nodarbinātā vārds, uzvārds, personas kods vai darba atļaujas numurs Latvijā nodarbinātajiem ārzemniekiem, darba vai uzņēmuma līguma noslēgšanas datums un numurs, kā arī darbuuzņēmēja nosaukums. Savukārt būvobjektā nodarbinātā apliecībā līdztekus minētajai informācijai

jāiekļauj arī strādājošā fotogrāfija. Pēc apliecību izgatavošanas tās uzrādot personu apliecinošu dokumentu vai transportlīdzekļa vadītāja apliecību, saņems ikviens attiecīgajā objektā strādājošais. Nodarbinātajiem būs pienākums glabāt apliecību pieejamā vietā, nepieciešamības gadījumā to uzrādot kontrolējošo institūciju pārstāvjiem.

Sagatavoja Sintija Čepanone

Pārdod vienistabas dzīvokli centrā, 3/5, balkons, visas labierīcības. Ls 33 000. Tālrunis 29147564; 26433736.

apavi somas apģērbi audumi

IZPĀRDOŠANA

Modes nams «TĒMA», Elektrības iela 5a, Jelgava, tālr. 6301008, 29137893

JELGAVAS DOME

Jelgavas dome izsludina konkursu «Par tiesībām nomāt daļu no zemes gabala Zālītes ielā 2, Jelgavā (kadastra Nr.0900 017 40375, aptuveni 5 ha) un būvēt uz tās krematoriju un kolumbāriju».

Konkursa nolikumu var saņemt, sākot ar 2008. gada 11. februāri katru darba dienu no plkst.8.30 līdz 16.30, piektdienās līdz plkst.14 Jelgavas domē Lielajā ielā 11, Informācijas aģentūrā, 1. stāvā, 131. kabinetā, kontakttālrunis 3005493, iesniedzot kopiju par konkursa dalības maksas - Ls 50 (piecdesmit lat) - samaksu un uzrādot maksājuma dokumenta oriģinālu.

Konkursa dalības maksa jāiemaksā Jelgavas domes norēķinu kontā LV12 UNLA 0050 0082 06447 SEB Unibanka UNLA LV 2X ar norādi: «Par tiesībām nomāt daļu no zemes gabala Zālītes ielā 2, Jelgavā (kadastra Nr.0900 017 0375, aptuveni 5 ha) un būvēt uz tās krematoriju un kolumbāriju».

BAC Metal sīa

Metālapstrādes uzņēmums aicina darbā instrumentatslēdznieku.

Tālr.: 63007001. Adrese: Rubeņu ceļš 50, Jelgava.

A1,A,B,BE,C1 kategorijas auto vadītāju kursi AUTOSKOLA «STNIG» piedāvā:

teorija - ilgums 5 līdz 10 nedēļas, vakara un dienas grupas latviešu un krievu valodā, atklātās nodarbības, minimālas atšķirības starp skolas un valsts eksāmeņiem, plašas iespējas sagatavoties eksāmeņiem uz datora, pieņemamas cenas.

mācību braukšana - ar Audi A3, Toyota Corolla, VW Golf V (visas automašīnas kā valsts eksāmeņā), plaša instruktoru izvēle, CSDD prasībām atbilstošs mācību laukums, daudz papildmateriālu, pretimnākoša attieksme.

medicīniskā komisija un pirmā palīdzība - iespēja iziet autoskolā uz vietas.

Tālrunis 29806300, Svētes 18, 4. telpa no plkst.17, www.stnig.lv

JELGAVAS DOME

1. Jelgavas dome 28.12.2007. pieņēmusi saistošos noteikumus Nr.187 «Par teritorijas Ozolu ceļā 9 detālplānojuma un tā saistošās daļas apstiprināšanu».

2. Jelgavas dome 28.12.2007. pieņēmusi saistošos noteikumus Nr.188 «Par teritorijas 4. līnijā 66A detālplānojuma un tā saistošās daļas apstiprināšanu».

3. Jelgavas dome 28.12.2007. pieņēmusi saistošos noteikumus Nr.186 «Par teritorijas 4. līnijā 24A detālplānojuma un tā saistošās daļas apstiprināšanu».

Ar saistošajiem noteikumiem var iepazīties Jelgavas domes kancelejā.

VALENTINE'S DAY PARTY

14. februārī

15. februārī - AFTERPARTY

16. februārī

22. februārī

23. februārī

EMI KONCERTS

Tālrunis 3010200. Zemgales prospektā 12, Jelgavā.

СТАЛЬНАЯ ДВЕРЬ

Выбираете качество?

Обращайтесь в **Дурвју Эксперти**

КРУПНЕЙШИЕ В БАЛТИИ

Наши двери

- Не хлопают, не гремят
- Не пропускают шум и дым
- Не обклеены пленкой
- Очень теплые и красивые
- Пожаробезопасные (только у нас с МФД – отделкой)
- Нет необходимости в двойной двери
- Не промерзают до 30°C
- Только у нас в цену входит полностью все!
- По качеству, изяществу, техническим характеристикам и по цене аналога на Балтийском рынке не имеют

НОВИНКА! Запатентованная цепочка – паук от грабителей!

SIA Durvju Eksperti, Елгава, ул. Ригас, 2, тел. 28612596, 63081745 Рига, ул. Слокас, 111, тел. 7871914, 26366906 Саласпилс, ул. Ригас, 1, тел. 26661115

Гарантийное и послегарантийное обслуживание

www.skydas.lv

